

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 39 (2009)  
**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial : l'atout de la Suisse : la force de ses seniors  
**Autor:** Luque, Jean A.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Editeur

«Générations» société coopérative,  
sans but lucratif

## Directeur de la publication

Jean-A. Luque  
jaluque@magazinegenerations.ch

## Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
mmuller@magazinegenerations.ch

## Rédaction

Bernadette Pidoux  
bpidoux@magazinegenerations.ch  
Jean-Robert Probst  
jrprobst@magazinegenerations.ch  
Marylou Rey  
mrey@magazinegenerations.ch

## Secrétariat

Sylvia Pasquier  
spasquier@magazinegenerations.ch  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat,  
Anita Cioce

## Administration et rédaction

Rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20

Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

## Abonnements

11 numéros par an Fr. 55.–  
Etranger: prix sur demande

## Internet

www.magazinegenerations.ch

## Collaborateurs réguliers

Nadine Allemann, Jean-Louis Emmenegger,  
Denise Filippi, Nicole Métral, Catherine  
Prélaz, Pascale et Thierry Ott, Claude  
Torracinta, Sylviane Wehrli, Anne Zirilli.

## Fondateur

Yves Debraine

## Régie publicitaire

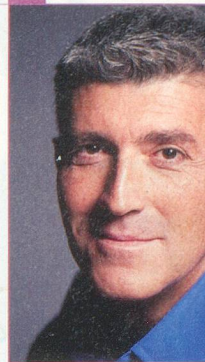
Publicitas Publimag SA  
Rue Etraz 4, case postale  
1002 Lausanne  
Tél: + 41 21 321 41 88  
Fax: + 41 21 321 41 99  
service.ls@publimag.ch,  
www.publimag.ch

## Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
paopima@worldcom.ch

## Impression

Swissprinters IRL  
Tirage: 31 600 exemplaires



## L'atout de la Suisse: la force de ses seniors

**A** fond la forme et le moral! Interrogés dans le cadre d'une étude internationale, les Suisses de 50 ans et plus affirment jouir d'une excellente santé et déclarent vouloir travailler jusqu'à l'âge de la retraite, voire jouer les prolongations quelques années... L'enquête «Share» (à découvrir en page 16) dresse un portrait quasiment idyllique du senior helvétique. Bien sûr, il faut se méfier des moyennes et de la subjectivité des personnes consultées. Des facteurs qui effacent du tableau général la situation des plus démunis. Il n'en reste pas moins que, en comparaison européenne, les Suisses font bien des envieux. Ils vivent plus longtemps, en meilleure santé et ont les revenus les plus élevés du continent.

Mais ce qui retient toute notre attention et nous réjouit particulièrement, ce sont les relations intergénérationnelles. Dans notre pays, 80% des grands-mamans s'occupent de leurs petits-enfants chaque semaine. Un tiers des retraités aide quotidiennement sa descendance. La solidarité familiale n'est pas un vain mot.

Des économistes estiment que la garde des petits-enfants par les grands-parents représente un cadeau de deux milliards de francs par année. Et, contrairement à bien d'autres pays, ici ce ne sont pas les jeunes qui supportent financièrement les âgés. Ce sont bel et bien les parents qui appuient leurs enfants. En ces temps de crise, la force et la stabilité financière des seniors sont un atout important pour la Suisse.

Au-delà de tous les chiffres et des statistiques, cette entraide est surtout un lien d'amour et de dévouement impossible à quantifier. Que tous les parents et grands-parents entendent ici notre reconnaissance. Merci maman!

«La solidarité familiale  
n'est pas un vain mot.»

Bonne lecture

